





# LA TRANSFIGURATION DE M. PERRICHON

Conte d'hiver

10 septembre 1860. Première représentation, au Gymnase, du *Voyage de Monsieur Perrichon*, acte II, scène VII. Nous sommes dans un intérieur d'auberge du Montenvers. De sa belle plume de commerçant solennel, Perrichon vient de calligraphier sur le Livre des Voyageurs l'aphorisme qui a fait sa gloire, sans rien ajouter pourtant à celle d'Eugène Labiche : *Que l'homme est petit quand on le contemple au haut de la Mère de Glace !...*

Mère, r e, re... On riait de ces choses-là en 1860. Mais passons.

Et voici que, soudain, épuisé par cette performance philosophique, oubliant la suite de son rôle, le sentencieux carrossier se tourne vers sa femme et lui confie :

— Bobonne, (hé oui, c'est ainsi que marivaudaient jadis les quinquagénaires), je me sens un peu las : je vais m'étendre quelques instants dans notre chambre. Toi, surveille notre chère Henriette et ses deux prétendants, MM. Armand et Daniel. Et souviens-toi qu'une jeune personne, notamment sur la scène familiale du Gymnase, ne doit avoir que des gestes décents et des pensées immaculées.

Ainsi parla M. Perrichon. Après quoi, sortant par le côté jardin, il pénètre dans sa chambre d'auberge,

décorée à la mode du temps. Sur la cheminée, un globe allongé recouvre et conserve comme une curiosité botanique la traditionnelle couronne de fleurs d'oranger, souvenir d'un hymen lointain. Sur le lit se gonfle, à la fois massif et léger, image anticipée d'un ballon dirigeable, l'édredon monumental, équipé d'un filet au crochet.

Cinq minutes après, coiffé d'un madras qui n'annonce que bien peu le casque des aviateurs futurs, Perrichon s'est insinué sous les couvertures du lit-nacelle et ronfle avec un grondement d'avalanche.

\* \* \*

C'est alors que, sa forte imagination aidant, il voit positivement son édredon s'enfler aux proportions d'une montgolfière et qu'il se sent enlevé, couette et bois de lit compris, au travers du toit de la maison, pour aller retomber, en un mol atterrissage, au fond de la vallée, dans un site à la fois connu et nouveau à ses yeux.

C'est bien tous les jours, à ne pas s'y tromper, l'Arve et Chamonix, la masse écrasante et impassible du Mont Blanc et son royal manteau d'hermine, aquarellé, par le soleil et les jeux de la lumière, de bleus légers et de roses évanescents. Mais, qu'est-ce à dire ? Aujourd'hui, la neige est descendue jusque dans le creux de la vallée, elle a velouté de blanc les prairies, et les noirs sapins eux-mêmes se sont transformés en de gros joujoux de peluche candide. Seules, à l'horizon, les Aiguilles, abruptes et formidables, jail-







# Février

Mardi 5. Ste Agathe

Jeudi 7. St Romuald

1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		

1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		

Mercredi 6. Ste Dorothée

Vendredi 8. St Jean de Matha

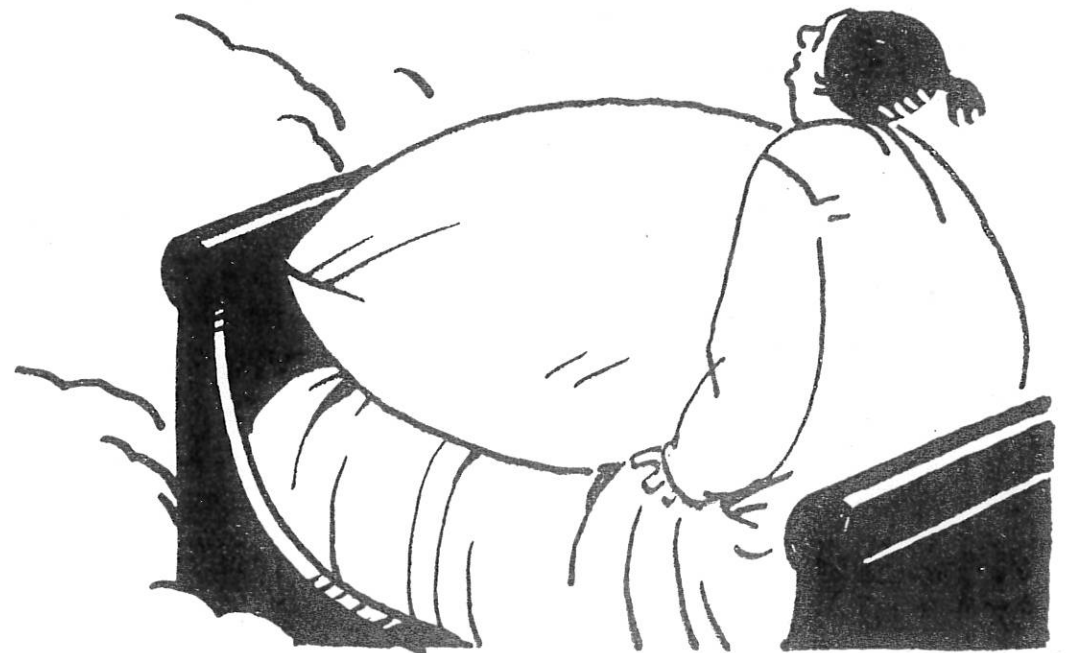
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		

1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		



poursuite de l'engin fantastique qui, bondissant aux moindres ressauts de la piste, dérapant jusqu'à la crête des virages, soulève autour de lui un nuage de neige pulvérulente. M. Perrichon arrive au dernier tournant à la seconde précise où l'appareil se cabre, se renverse, et où ses équipiers, projetés par-dessus bord, s'éparpillent dans la neige en de comiques cabrioles de pantins désarticulés.

Aussitôt tombés, aussitôt relevés, copieusement poudrés, quelque peu éberlués, mais intacts et rieurs. Et c'est alors un coup de théâtre que le bon Labiche eût été bien embarrassé de prévoir. Parmi ces trois personnages, également imberbes, également culottés de velours brique et les mollets bardés de molletières, torses pareillement capitonnés de pull-overs aux dessins cubistes et aux coloris acides, l'honorable Perrichon ne vient-il pas de reconnaître les deux prétendants de sa fille, et, sous un étrange bonnet de laine, le visage de sa propre et chère Henriette?... Henriette, qu'il avait quittée, il y a deux minutes, pudiquement ballonnée d'une crinoline et les yeux baissés, selon les convenances, sous l'auvent d'une batelière de paille d'Italie, la voici rouge, palpitante, toute pareille à un garçon, et, qui pis est,



# Février

Samedi 9. Ste Apolline

1	100	100
2	100	100
3	100	100
4	100	100
5	100	100
6	100	100
7	100	100
8	100	100
9	100	100
10	100	100
11	100	100
12	100	100
13	100	100
14	100	100
15	100	100
16	100	100
17	100	100
18	100	100
19	100	100
20	100	100
21	100	100
22	100	100
23	100	100
24	100	100
25	100	100
26	100	100
27	100	100
28	100	100
29	100	100
30	100	100

Lundi 11. St Adolphe

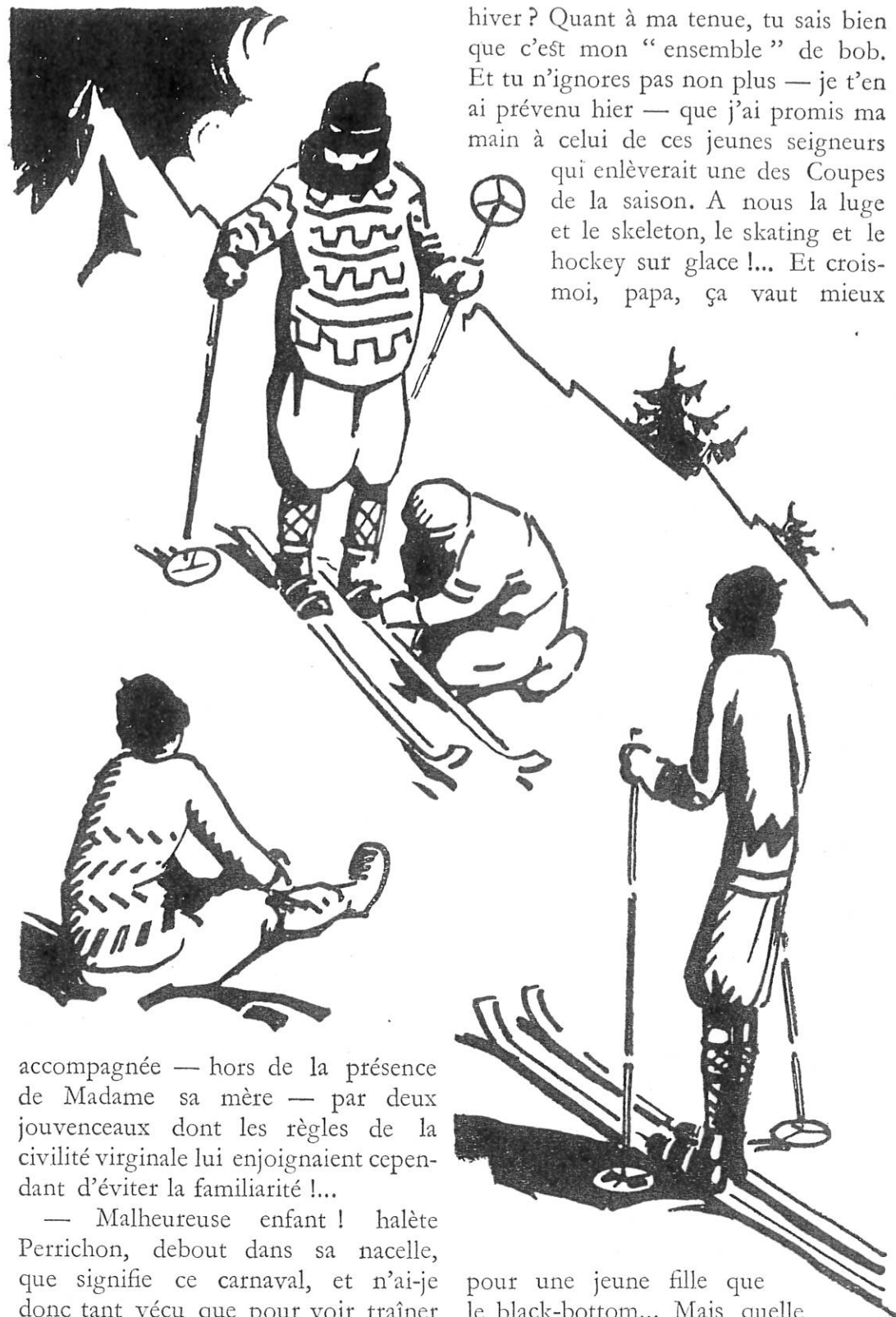
1	100	100
2	100	100
3	100	100
4	100	100
5	100	100
6	100	100
7	100	100
8	100	100
9	100	100
10	100	100
11	100	100
12	100	100
13	100	100
14	100	100
15	100	100
16	100	100
17	100	100
18	100	100
19	100	100
20	100	100
21	100	100
22	100	100
23	100	100
24	100	100
25	100	100
26	100	100
27	100	100
28	100	100
29	100	100
30	100	100

Dimanche 10. Quinquagésime

1	100	100
2	100	100
3	100	100
4	100	100
5	100	100
6	100	100
7	100	100
8	100	100
9	100	100
10	100	100
11	100	100
12	100	100
13	100	100
14	100	100
15	100	100
16	100	100
17	100	100
18	100	100
19	100	100
20	100	100
21	100	100
22	100	100
23	100	100
24	100	100
25	100	100
26	100	100
27	100	100
28	100	100
29	100	100
30	100	100

Mardi 12. Mardi-Gras

1	100	100
2	100	100
3	100	100
4	100	100
5	100	100
6	100	100
7	100	100
8	100	100
9	100	100
10	100	100
11	100	100
12	100	100
13	100	100
14	100	100
15	100	100
16	100	100
17	100	100
18	100	100
19	100	100
20	100	100
21	100	100
22	100	100
23	100	100
24	100	100
25	100	100
26	100	100
27	100	100
28	100	100
29	100	100
30	100	100



hiver? Quant à ma tenue, tu sais bien que c'est mon "ensemble" de bob. Et tu n'ignores pas non plus — je t'en ai prévenu hier — que j'ai promis ma main à celui de ces jeunes seigneurs qui enlèverait une des Coupes de la saison. A nous la luge et le skeleton, le skating et le hockey sur glace!... Et crois-moi, papa, ça vaut mieux

accompagnée — hors de la présence de Madame sa mère — par deux jouvenceaux dont les règles de la civilité virginale lui enjoignaient cependant d'éviter la familiarité!...

— Malheureuse enfant! halète Perrichon, debout dans sa nacelle, que signifie ce carnaval, et n'ai-je donc tant vécu que pour voir traîner dans la boue le nom impollué des Perrichon?

— Hé! mon cher papa, répond Henriette avec une gaieté que son père ne lui a jamais connue, laissons la boue là où elle est, rue Montmartre ou boulevard des Italiens... Où as-tu pris qu'il y ait de la boue à Chamonix, en

pour une jeune fille que le black-bottom... Mais quelle drôle de coiffure tu as toi-même aujourd'hui!... Bah! plus on sera de fous, plus on rira... Viens avec nous, petit père!...

Ahuri par ces termes inconnus et par le ton de sa fille, Perrichon ouvre des yeux comme des lanternes de calèche. Voici maintenant qu'Armand



# Février

Dimanche 17. Quadragésime

Mardi 19. St Gabin

Lundi 18. St Siméon

Mercredi 20. St Sylvain

tiques à la surface d'une pièce d'eau, Perrichon voit se dresser de nouvelles hôtelleries, nettes, avenantes, dont quelques-unes élargies à des dimensions de palais. De la musique s'en échappe par bouffées, qui semble rythmer les évolutions des joueurs, exciter les chevaux d'une course de ski-kjöring, dont la piste marge la patinoire.

— Plus loin ! Plus loin encore, Monsieur Perrichon ! lui crie Daniel. Il faut tout voir de ce pays enchanteur, royaume de la neige, et de ces sports de souplesse que n'avait pas soupçonnés votre adolescence.

Et, par des pentes mollement arrondies, des descentes de tobogganing, des remontées un peu essouffées, mais jamais décourageantes, le trio des jeunes gens l'entraîne de l'autre côté de l'Arve.

— Saint-Gervais ! annonce Armand, en lui montrant de son bâton une nouvelle agglomération d'hôtelleries confortables et de gracieuses villas.

— Combloux ! papa, Combloux ! clame Henriette, toute rose d'enthousiasme, en lui désignant un modeste village alpestre, naguère enfoui et oublié sous la neige en cette saison, mais que commande et vivifie aujourd'hui cette charmante villa collective qu'est le Grand Hôtel P.L.M. du Mont Blanc, frère et rival de celui du Mont Revard.

— C'est ici, papa, poursuit la jeune

filles, que tu vas avoir l'honneur de nous offrir le thé, ou mieux la fine bouteille de Seyssel, incomparable *doping* des skieurs, dans cette petite cité hivernale de deux cents chambres, dont le tennis d'été s'est mué en patinoire et dont tous les halls, les salons, les terrasses sont orientés, comme pèlerins vers La Mecque, face au massif du Mont Blanc... Ah ! ce Mont Blanc que tu pensais bien connaître, l'ayant contemplé seulement de Sallanches ou de Chamonix, viens-en voir ici l'épanouissement et la physionomie totale, depuis le Dôme et le Col de Miage, paisiblement incurvés, jusqu'au sommet du Géant lui-même et à l'âpre dentelure des célèbres Aiguilles.

Convaincu par sa fille autant que stimulé par le Seyssel d'or vert, M. Perrichon commence à s'égayer et à quitter le ton doctoral :

— Garçon, une seconde bouteille, et un Mont Blanc pour quatre !...

Désormais, ses entraîneurs n'ont plus aucune peine à le conduire jusqu'à Megève, par la route de ski, modelée et sinueuse à souhait, du Col de Jaillet. Et les voici dans le fief idéal du ski au long cours, sur les pentes du Mont d'Arbois et du Mont Joly, devant la chaîne splendidement rugueuse et tourmentée des Aravis, au-dessus de ce nid d'intimité rustique et hôtelière qu'est Megève, le village aux vieilles



